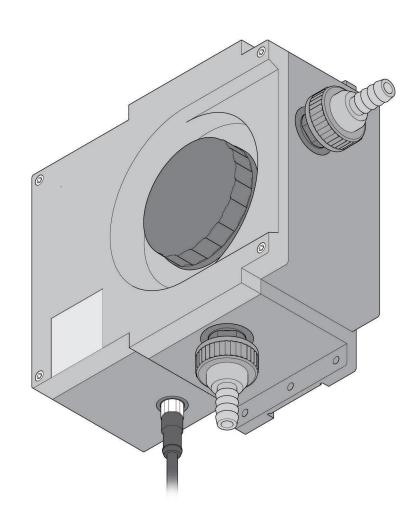


# ULTRATURB seawater sc

دليل المستخدم

الإصدار 10 ،05/2024



# جدول المحتويات

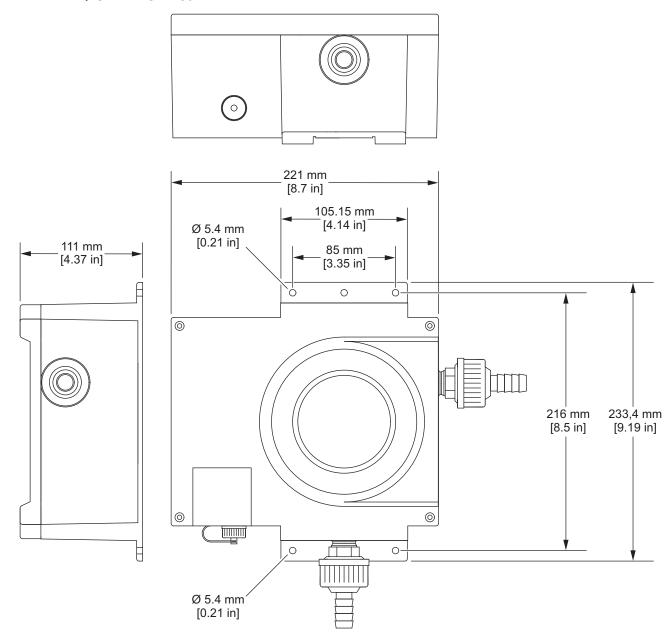
القسم 1 المواصفات	5
الأبعاد 1.1	6
القسم 2 معلومات عامة	7
معلومات السلامة 2.1	7
ا استخدام معلومات الخطر 2.1.1	7
الملصقات الوقائية 2.1.2	8
التطبيقات 2.2	9
مبدأ القياس 2.3	9
التعامل 2.4	9
العناصر المرفقة 2.5	10
فحص الوظائف 2.6	10
القسم 3 التركيب	11
التجميع 3.1	11
الموصلات 3.1.1	12
مخطط الجهاز 3.2	13
توصيل كبل جهاز الاستشعار 3.3	14
القسم 4 التشغيل	15
4.1 تشغيل وحدة تحكم sc	15
إعداد جهاز الاستشعار 4.2	15
مسجل بيانات جهاز الاستشعار 4.3	15
بنية القائمة 4.4	15
(تشخيص جهاز الاستشعار) 4.4.1 SENSOR DIAG	15
(إعداد جهاز الاستشعار) 4.4.2 SENSOR SETUP	15
المعايرة بالمحلول المعياري 4.5	18
التحقق باستخدام معيار التحقق 4.6	19
ضبط النقطة الصفرية 4.7	19
القسم 5 الصياتة	21
جدول الصيانة 5.1	21
تنظيف غرفة القياس 5.2	21
استبدال المقاطع الجانبية للممسحة 5.3	22
استبدال المجفف 5.4	23
مراقبة معدات الاختبار 5.5	24
ISO 7027-1:2016 تحضير محلول الفورمازين وفقًا للمواصفة القياسية 5.5.1	
القسم 6 الأعطال والأسباب والتصحيح	25
رسائل الخطأ 6.1	25
تحذيرات 6.2	25
القسم 7 قطع الغيار والملحقات	27
.خيارات جهاز الاستشعار 7.1	27
قطع الغيار 7.2	27
الملحقات 7.3	

# . تخضع المواصفات للتغيير من دون إخطار بذلك

المكونات	ل ULTRATURB sc مجس تجاوز التعكر الذي يتحكم فيه المعالج الدقيق عكارة منخفضة جداً إلى متوسطة مع تشخيص ذاتي شامل	
آلية القياس	ISO 7027:2016 تقنية الضوء المتناثر بالأشعة تحت الحمراء بزاوية 90 درجة وفقًا للمعيار	
نطاق القياس	0.0001-1000 FNU (TE/F، NTU، NTU، FTU) يمكن برمجتها حسب الحاجة (SiO2) جزء في المليون من 2500 EBC = 2500	
الدقة	0.0001–0.9999 / 1.00–9.99 / 10.0–99.9 / 100–1000 FNU	
الدقة	±0.008 FNU أو ±1 % من القيمة المقيسة ±0.008 FNU)	
قابلية التكرار	(0–2 FNU) أو ±0.003 FNU من القيمة المقيسة ±0.003 FNU	
وقت الاستجابة	من 1 إلى 60 ثانية (يمكن برمجتها حسب الطلب)	
تعويض الفقاعات الهوائية	الرياضيات الفيزياء	
المعايرة	مضبوطة بشكل دائم في المصنع (التحقق باستخدام الفور مازين، ستابل كال)	
معدل تدفق العينة	الحد الأدنى 0.2 لتر/دقيقة، بحد أقصى 1 لتر/دقيقة، بحد أقصى. 6 بار (عند 20 درجة مئوية (68 درجة فهرنهايت))	
درجة حرارة العينة	الحد الأقصى 50 درجة منوية (50 درجة منوية كحد أقصى. 122 درجة فهرنهايت)	
محتوى الملح في المسبار	تم اختباره حتى 65 جم/لتر (بحد أقصى)	
درجة الحرارة المحيطة	درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية (+ 36 درجة فهرنهايت إلى +104 درجة فهرنهايت) 2+	
توصيل العينة	(ID 13 تركيبات أنابيب مكونات نظام) أو وصلة ثابتة (مم 13 ID) أنابيب	
التنظيف التلقائي لغرفة القياس	التنظيف التلقائي للممسحة والتحكم في الوقت وحسب الحاجة	
	نافذة القياس: ربع جالون	
	GFN2 حجرة القياس: نوريل	
المواد	محور الممسحة: الفولاذ المقاوم للصدأ 1.4571	
	ذراع الممسحة: سبانك التيتانيوم	
	محور الممسحة: سيليكون	
التجويف	تصنيف الضميمة IP55 ASA مبيت بلاستيكي	
الفاصل الزمني للفحص	سنتان (بحد أدنى)	
الأبعاد	(العرض × الطول × العمق) 250 × 240 × 110 مم	
الكتلة	كجم تقريبا 1.5	
صيانة المستخدم	ساعة لكل شهر، نموذجيًا 0.5	
الشهادات	CE	
الضمان	سنة (الاتحاد الأوروبي: 2 سنة) 1	

# الأبعاد 1.1

#### 1 أبعاد ULTRATURB sc



# معلومات عامة

لن تتحمل الشركة المصنعة بأي حال من الأحوال المسؤولية عن الأضرار الناتجة عن أي استخدام غير صحيح للمنتج أو عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في الدليل. وتحتفظ الشركة المصنعة بالحق في إجراء تغييرات على هذا الدليل والمنتجات الموضحة به في أي وقت، دون إشعار أو التزام مسبق. يمكن العثور على الإصدارات التي تمت مراجعتها . على موقع الشركة المصنعة على الويب

#### معلومات السلامة 2.1

الشركة المصنّعة غير مسؤولة عن أي أضرار تنتج عن سوء استخدام هذا المنتج، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأضرار المباشرة والعرضية واللاحقة، وتخلي مسؤوليتها عن مثل هذه الأضرار إلى الحد الكامل المسموح به وفق القانون المعمول به. يتحمل المستخدم وحده المسؤولية الكاملة عن تحديد مخاطر الاستخدام الحرجة وتركيب الأليات المناسبة لحماية العمليات أثناء أي قصور محتمل في تشغيل الجهاز

يُرجى قراءة هذا الدليل بالكامل قبل تفريغ محتويات العبوة أو إعداد هذا الجهاز أو تشغيله. انتبه جيدًا لجميع بيانات الخطر والتنبيه. فإن عدم الالتزام بذلك قد يؤدي إلى إصابة خطيرة تلحق بالمشغل أو تلف بالجهاز.

تأكد أن الحماية التي يوفر ها هذا الجهاز لم تضعف. تجنب استخدام هذا الجهاز أو تركيبه بأية طريقة بخلاف . الموضحة في هذا الدليل

#### استخدام معلومات الخطر 2.1.1



#### خط

يشير إلى موقف خطير محتمل أو وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه، فمن الممكن أن يؤدي إلى الوفاة أو يتسبب في .



#### تحذير

يشير إلى موقف خطير محتمل أو وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه، فمن الممكن أن يؤدي إلى الوفاة أو يتسبب في يشير إلى موقف خطير محدوث إصابة خطيرة



#### d ...:

يشير إلى حالة خطيرة محتملة يمكن أن تؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة

#### الإحظ

بىلطىتت تامول عم زاەجلا فىلىت ىلى پەئىي نا نىڭىمى ،ەبىنجت مىتى ملى اذا ،فىقوم ىلى رىشىي . أصراخ أدىكات

#### الملصقات الوقائية 2.1.2

اقرأ جميع الملصقات والعلامات المرفقة بالجهاز. فمن الممكن أن تحدث إصابة شخصية أو يتعرض الجهاز للتلف في مالينتباه لها. ويُشار في الدليل إلى كل رمز على الجهاز من خلال بيان وقائي



هذا هو رمز تنبيه السلامة. التزم بجميع رسائل السلامة التي تتبع هذا الرمز لتجنب الإصابة المحتملة. إذا كان موجودًا على الجهاز، فراجع دليل الإرشادات لمعرفة كيفية التشغيل أو معلومات السلامة.



لا يمكن التخلص من الأجهزة الكهربائية التي تحمل هذا الرمز في الأنظمة الأوروبية للتخلص من النفايات المحلية أو العامة. لكن يتم إرجاع الجهاز القديم أو منتهي الصلاحية إلى الشركة المصنعة للتخلص منه بدون أن يتحمل المستخدم أي رسوم



يشير هذا الرمز إلى وجود خطر يتعلق بصدمة كهربائية و/أو الوفاة بسبب صدمة كهربائية

#### التطبيقات 2.2

عبارة عن أجهزة قياس ابتكارية لقياس مستويات العكارة تم تطويرها ULTRATURB sc أجهزة استشعار عبور باستخدام أحدث الاكتشافات التقنية.

لاستخدامات مياه الصرف الصحي ومياه الشرب. وتم ULTRATURB sc وقد تم تطوير أجهزة استشعار عبور تطوير إصدار ???? ????? النشط جدًا خصوصًا لاستخدامات مياه البحر بتركيزات عالية من الملح (مثل مراقبة واستخراج مياه الشرب من مياه البحر أو مزارع الأسماك أو (EGCS) مياه الغسل في أنظمة تنظيف غاز العادم (الأحواض المائية لمياه البحر).

من 0.0001 إلى 1000 ويتم عرضها في شكل أبجدي رقمي FNU (NTU) يتم قياس مستويات العكارة في نطاق . باستخدام وحدة تحكم ـ تعمل هذه الدقة العالية على تسهيل تمييز الاختلاف الدقيق، حتى بالنسبة للسوائل فائقة النقاء

على ضمان الحد من التكاليف (LED) يعمل مصدر النبض ذو العمر الافتراضي الطويل للأشعة تحت الحمراء

وفقًا لـ ULTRATURB sc تصميم أجهزة استشعار التعكر

ويتم معايرتها بشكل دائم قبل مغادرة المصنع. يتم ضبط جميع البيانات الرئيسية إلى القيم 1:2016 ISO 7027-1:2016 . القياسية العملية

الأجهزة جاهزة للاستخدام فورًا بعد التوصيل بالتيار الكهربائي وتزويد عينة المياه. يتم تعديل نطاق القياس وجميع مخرجات البيانات لتتناسب مع المتطلبات باستخدام القوائم الموجودة في وحدة التحكم

يتم تركيب جميع المجموعات الضوئية والإلكترونية داخل تجاويف تتميز ببنية قوية للغاية ومقاومة شديدة لتدفقات المياه

أيضًا على تنظيف تلقائي للمساحات يمنع بشكل موثوق اتساخ ULTRATURB sc القياس في الأنظمة البصرية عندما يبدأ في التراكم ويقلل بشكل كبير من صيانة المستخدم. يتم إجراء عملية التنظيف في مدة زمنية يمكن تحديدها بما يتوافق مع المتطلبات المحلية. يتم ضبط المدة الزمنية لتتناسب مع المستوى المتوقع من التلوث أثناء عملية اختبار الجهاز قبل توصيله بالطاقة. يستطيع المستخدم تغيير المدة الزمنية بشكل مباشر في وقت التلوث أثناء عملية اختبار الجهاز عملية كومية SENSOR SETUP لاحق. يمكن مراجعة عدد عمليات التنظيف التي تمت بالفعل في قائمة إعداد جهاز) COUNTER.

#### مبدأ القياس 2.3

نقنية الضوء المتناثر التوربيني هي تقنية تستخدم لتحديد مستويات العكارة في السوائل من المنخفضة جدًا إلى المتوسطة والتي يمكن مقارنتها في جميع أنحاء العالم

. "باستخدام هذه التقنية، يتم قياس معدلات الضوء المتناثر على الجوانب عن طريق جزينات العكارة بزاوية قدرها 90 يتيح حد الاكتساب المنخفض لهذه التقنية إمكانية تمييز جزيئات العكارة حتى في المياه المقطرة بطريقة موثوق بها. تم مصممة وفقًا لمتطلبات هذا ULTRATURB sc أجهزة استشعار .1:2016 7027 تعريف هذه التقنية في المعيار .

#### التعامل 2.4

يحتوي جهاز الاستشعار على مجموعات ضوئية وإلكترونية عالية الجودة. ولهذا السبب، يؤخذ في الاعتبار التأكد من عدم تعرض جهاز الاستشعار لأية طرقات ميكانيكية حادة. ولا توجد مكونات في جهاز الاستشعار يمكن للمستخدم صيانتها - باستثناء عملية التنظيف اليدوي لغرفة القياس واستبدال المقطع الجانبي للممسحة والمجفف

# العناصر المرفقة 2.5

- ULTRATURB sc جهاز استشعار
- كبل توصيل (الطول حسب الطلب)
- دليل المستخدم
- شهادة اختبار المصنع •
- LZP816 مجموعة الملحقات
- LZV275 مجموعة الممسحة (لعدد 4 تغييرات)

## فحص الوظائف 2.6

بعد تفريغ العبوة، يجب فحص جميع المكونات للتأكد من عدم وجود أي تلف أثناء النقل، ويجب إجراء فحص قصير للوظائف قبل التركيب

ولهذا الغرض يتم توصيل جهاز الاستشعار بوحدة التحكم ويتم توصيل وحدة التحكم بالتيار الكهربائي. وبعد توصيل وحدة التحكم بفترة وجيزة، يتم تنشيط وحدة التحكم ويتحول الجهاز إلى عرض القياسات. وفي هذه الحالة، لا تكون . هناك فائدة للقيمة التي يتم قياسها في الهواء

إمن الممكن فقط فحص نقطة الصفر التشغيلية باستخدام مياه على درجة عالية جدًا من النقاء : ملاحظة

إذا لم تظهر أي رسائل على وحدة التحكم، فعندئذ يكون فحص الوظائف قد اكتمل



خطر

لا يمكن التركيب إلا بواسطة خبراء مؤهلين بما يتوافق مع جميع لوائح السلامة المحلية

# التجميع 3.1

اختر مكان التركيب المناسب للجهاز لضمان

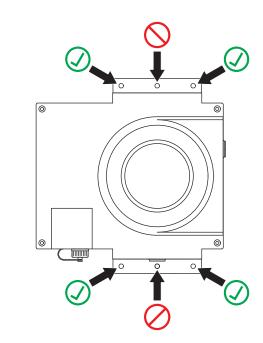
- التركيب الأمن •
- التشغيل الأمن
- الصيانة بدون مشكلات

التخطيط المسبق لكيفية وضع الكبلات والخراطيم ومسارها. ضع الخراطيم وكبلات البيانات وكبلات الطاقة مع التأكد من عدم وجود انثناء بها. يُسمح فقط باستخدام قطع الغيار والملحقات الأصلية الخاصة بالشركة المصنّعة

تأكد أن التركيب يشتمل على سعة تحمل كافية. يجب أن تكون مسامير التثبيت منتقاة ومعتمدة ومتوافقة مع حالة . الحائط. لا تتحمل الشركة المصنعة أية مسؤولية في حالة تركيب الجهاز بطريقة غير صحيحة

ثبت الجهاز في وضع أفقي

التجميع الشكل 2



#### الموصلات 3.1.1

من الممكن أن يتعرض الجهاز للتلف في حالة تركيب الموصلات و/أو صواميل الوصل بإحكام شديد :ملاحظة مهمة . (SW 22) أحكم ربط الصواميل باليد فقط بالنسبة لتركيبات الخراطيم. وإن لزم الأمر، فأمسك الموصلات بأداة

أو وصلة ثابتة (تركيبات أنبوبية (مم 13 ID) يمكن دمج جهاز القياس في عملية القياس والتحليل باستخدام أنبوب المتوافقة مع صامولة الوصل مقاس 1 بوصة PVC، لمتوافقة مع صامولة الوصل مقاس 1 بوصة المتوافقة مع صامولة المتوافقة المتوافقة

#### الموصلات: الجدول 1

سن لولبي خارجي	DIN ISO 228. سن أنابيب متوافق مع معيار
كبير	G1A
صغير	G1⁄2A

#### اختيار قرص الاحتجاز 3.1.1.1

مع العينات التي تصدر منها غازات، قد تتكون فقاعات في غرفة القياس. مما قد يتسبب في حدوث تذبذب شديد في قيم القياس، المتبدل قرص الاحتجاز الموجود في موصل الصرف

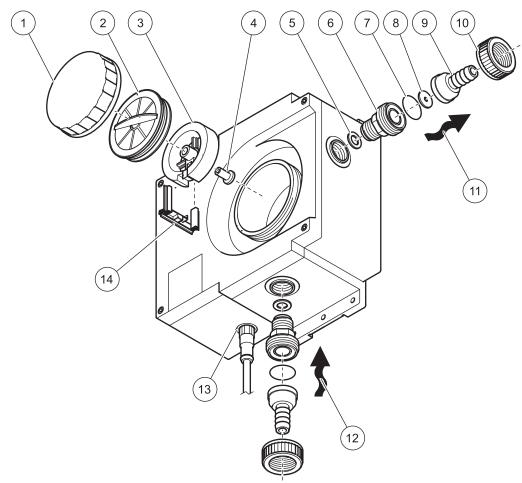
. لاحظ كمية التدفق واتجاه تدفق العينة الوارد بالبيانات التقنية : ملاحظة

#### تحديد قرص الاحتجاز مسبقًا: الجدول 2

ضغط/كمية التدفق	قرص الاحتجاز
كبيرة	فتحة كبيرة
متوسطة	فتحة متوسطة
صغيرة	فتحة صغيرة

# مخطط الجهاز 3.2

#### ULTRATURB sc تخطيط الأداة



1.	غطاء قلاووظ	8.	LZP600 ، الوحة الحجاب الحاجز * (إذا لزم الأمر)
			مم 1.2
			مم 1.2 مم 2
			مم 3
2.	سدادة غرفة القياس	9.	حلمة الأنبوب* (قطر 13 مم)
3.	عجلة القابض LZV842 ،عجلة القابض	10.	"صامولة الوصل* 1 بوصة 1
4.	مقبس السدادة	11.	الصرف
5.	حلقة منع التسرب (مسبقة التجميع)	12.	التغذية
6.	الوصلة (مسبقة التجميع)	13.	مقبس كبل جهاز الاستشعار
7.	*حلقة منع تسر ب	14.	LZV842 ،حامل الممسحة

LZP816 مرفق مع طقم الملحقات (التوصيل)\*

# توصيل كبل جهاز الاستشعار 3.3



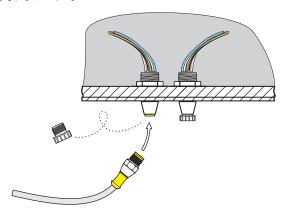
#### تحذير

ضع دائمًا الكبلات والخراطيم بطريقة لا تشكل خطرًا بالتعثر فيها

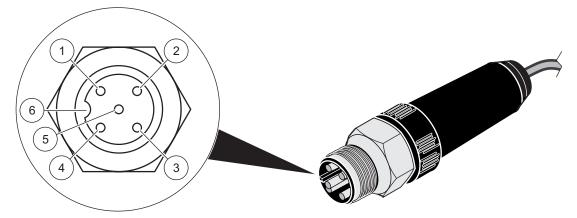
- . فك الأغطية الواقية من مقبس وحدة التحكم وقابس الكبل واحتفظ بها
- 2. لاحظ جيدًا الدليل الموجود في القابس، ثم أدخل القابس في المقبس
- أحكم ربط الصواميل باليد . 3.

كبلات التمديد متوفرة بأطوال متنوعة (راجع القسم 7, قطع الغيار والملحقات, 27 page) : ملاحظة المديد متوفرة بأطوال متنوعة (راجع القسم المدالأقصى الطول الكبل 100 متر (328 قدمًا)

#### توصيل قابس جهاز الاستشعار بوحدة التحكم الشكل 4



## تعيين سنون موصل وحدة الاستشعار الشكل 5



الرقم	الوصف	لون الكبل
1	فولت تيار مستمر 12+	بني
2	أرضي	أسود
3	(+) البيانات	أزرق
4	(–) البيانات	أبيض
5	الشاشة	الشاشة (رمادي)
6	الحز	_

## sc تشغيل وحدة تحكم 4.1

قبل استخدام جهاز الاستشعار، تعرف بنفسك على مبادئ SC. يمكن تشغيل جهاز الاستشعار مع جميع وحدات تحكم يتشغيل وحدة التحكم الخاصة بك. تعلم كيفية التنقل في القائمة وتنفيذ الوظائف المطابقة

#### إعداد جهاز الاستشعار 4.2

عند توصيل وحدة الاستشعار للمرة الأولى، سيظهر الرقم التسلسلي لوحدة الاستشعار على أنه اسم وحدة الاستشعار على النحو التالي :يمكن تغيير اسم وحدة الاستشعار على النحو التالي

- 1. القائمة الرئيسية) MAIN MENU افتح . 1
- (إعداد جهاز الاستشعار) ثم اقبل القيمة المعروضة SENSOR SETUP اختر).
- اختر جهاز الاستشعار ذا الصلة ثم اقبل القيمة المعروضة . 3.
- 4. التهيئة) ثم اقبل القيمة المعروضة CONFIGURE اختر ).
- (الاسم المعدل) ثم اقبل القيمة المعروضة EDITED NAME اختر ...
- العداد جهاز الاستشعار) SENSOR SETUP عدل الاسم ثم اقبل القيمة المعروضة للرجوع إلى قائمة

وبنفس الطريقة أكمل عملية تهيئة النظام باستخدام الأوامر التالية

- وحدات القياس) MEAS UNITS
- CLEAN (تنظيف) INTERVAL (المدة الزمنية للمعايرة)
- RESPONSE TIME (وقت الاستجابة)
- LOGGER INTERVAL (المدة الزمنية للمسجل)
- RESOLUTION (الْدَقَة)
- SET DEFAULTS (ضبط الإعدادات الافتراضية)

## مسجل بيانات جهاز الاستشعار 4.3

في الوقت الذي يتم فيه حفظ Sc. فاكرة البيانات وذاكرة الأحداث لكل جهاز استشعار متوفرة من خلال وحدة تحكم البيانات التي تم قياسها في ذاكرة البيانات على الفترات الزمنية المقررة، تجمع ذاكرة الأحداث عددًا كبيرًا من الأحداث CSV. مثل تغيرات التهيئة وحالات الإنذارات والتحذير. يمكن قراءة كل من ذاكرة البيانات وذاكرة الأحداث بصيغة لمن يدرات التهيئة وحالات الإنذارات والتحذير. يمكن قراءة كل من زاكرة البيانات وذاكرة الأحداث بصيغة لتحكم المزيد من المعلومات حول كيفية تحميل البيانات، برجاء الرجوع إلى دليل وحدة التحكم

## بنية القائمة 4.4

## (تشخيص جهاز الاستشعار) 4.4.1 SENSOR DIAG

#### (قائمة الأخطاء) ERROR LIST

رسائل الخطأ المحتملة: موضع المساحات، الصمام ج.، الكسب مرتفع جداً

#### (قائمة التحذيرات) WARNING LIST

تحذيرات محتملة: عداد الملف الشخصى، الرطب، الفاصل الزمني لعيار المستخدم

في القسم 6, page 25 ستجد أيضًا وصفًا لجميع الإجراءات الضرورية جنبًا إلى جنب مع قائمة بكافة رسائل الخطأ :ملاحظة والتحذيرات

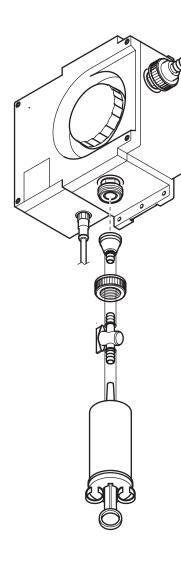
## (إعداد جهاز الاستشعار) SENSOR SETUP

WIPE (مسح)		?تبدأ عملية المسح

(التحقق) RIFY		(التحقق) Verification	
(المعايرة) LIBRATE			
STANDARD (المعيار)	الاختيار حسب CAL. CONFIG (تكوين المعايرة) OUTPUT MODE (وضع (المخرجات	المعايرة بالمحلول المعياري	الإجراءات المتبعة أثناء المعايرة، استنادًا إلى القائمة
OFFSET (الانحراف)	الاختيار حسب CAL. CONFIG (تكوين المعايرة) OUTPUT MODE (وضع (المخرجات	ضبط النقطة الصفرية	إعدادات النقطة الصفرية، استنادًا إلى القائمة
CAL. FAKTORS (العوامل)	FAC (العامل) STANDARD (المعيار)		من 0.50 إلى 2.00
	(الانحراف) OFFSET		TRBFNU من -0.100 إلى +0.100
CAL. CONFIG (تكوين)	OUTPUT MODE (وضع)	HOLD (تعليق) ACTIVE (نشط) TRANSFER (نقل) CHOICE (خيار النقل)	سلوك النواتج أثناء المعايرة أو أثناء إعداد النقطة الصفرية
	المدة الزمنية) CAL. INTERVAL (المعايرة		قابلة للتعديل من 0 إلى 365 يومًا
SET CAL DEFLT (ضبط) (الإعدادات الافتراضية للمعايرة			إعادة ضبط المعايرة الافتر اضية
NFIGURE (التهيئة)			
EDITED NAME (וلمعدل		SET DEFAULTS (ضبط لإعدادات الإفتراضية) رقم الجهاز	اسم محتمل مكون من 16 حرفًا بحد أقصى
MEAS UNITS (وحداث)	، FNU، NTU، TE/F مجم/لتر EBC	SET DEFAULTS (ضبط (الإعدادات الافتراضية FNU	
CLEAN (تنظيف) INTERVAL (المدة الزمنية) آلمعايرة		SET DEFAULTS (ضبط الإعدادات الافتر اضية 12 h	،دقائق، أو 20 دقيقة، أو 30 دقيقة 10 أو ساعتان، أو 6 ساعات، أو 12 ساعة أو مرة واحدة كل يوم في الساعة 10:00 صباحًا
وقت) RESPONSE TIME (الاستجابة		SET DEFAULTS (ضبط (الإعدادات الافتر اضية 15 s	من 0 إلى 60 ثانية
LOGGER INTERVAL (المدة الزمنية للمسجل)		خبط) SET DEFAULTS (الإعدادات الافتراضية دقائق 10	من 1 إلى 30 دقيقة
RESOLUTION (الدقة)		SET DEFAULTS (ضبط (الإعدادات الافتر اضية 0.xxx	0.xxx 0) ??.xxxx (<1 FNU
SET DEFAULTS (ضبط (الإعدادات الافتراضية	مطالبة التأكيد		عادة ضبط التهيئة الافتراضية لجميع أوامر القائمة المدرجة أعلاه.

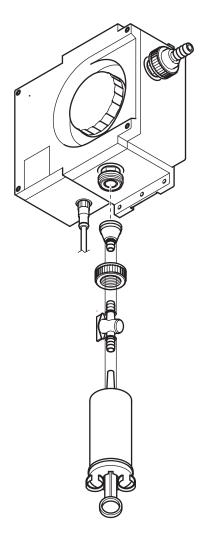
		اسم الجهاز	
	(الاسم المعدل) EDITED NAME		
	SERIAL NUMBER (المسلسل		
PROBE INFO(معلومات	RANGE (النطاق)	وحدة حرارية 1000 0.001 وطنية	
(المجس	MODEL NUMBER (رقم)	رقم الصنف المستشعر	
	SOFTWARE VERS (إلبرنامج)	إصدار البرنامج	
	DRIVER VERS (التشغيل (التشغيل		
	CAL. DATE (التاريخ)	تاریخ آخر معایرة	
(البيانات) CAL. DATA	FACTOR (العامل)	الإعداد الافتراضي 1.00	
CAL. DATA (COSE)	OFFSET (الانحراف)	0.000 الإعداد الافتراضي TRBFNU	
	(الوقت الكلي) TOTAL TIME		
(العداد) COUNTER	PROFILE (الشكل)		
	MOTOR (المحرك)		
	CLN MEAS CHAMB (نظیف)	OUTPUT MODE معلومات (وضع المخرجات)	الإجراءات المتبعة أثناء عملية التنظيف
	REPLACE PROFILE (استبدال المقطع الجانبي)	OUTPUT MODE معلومات (وضع المخرجات)	جراءات المتبعة أثناء عملية تغيير الممسحة
	WIPE (مسح)	RESOLUTION (الْدَقَة)	تبدأ عملية المسح
		أفر	متوسط القيمة
	SIGNALS (الإشارات)	S. فال	القيمة المقيسة الفردية
عملية) MAINT PROC		M:	المستوى المقيس
(الصيانة		R:	المستوى المرجعي
		Q:	M/R حاصل قسمة
		(رطوبة) MOIST	)٪( الرطوبة النسبية بالنسبة المئوية
	OUTPUT MODE (وضع)	ACTIVE (نشط) HOLD (تعليق) TRANSFER (نقل)	MAINT سلوك مخرجات الجهاز في قائمة (عملية الصيانة) PROC .

#### المعايرة بالمحلول المعياري 4.5



- 1. القائمة الرئيسية) MAIN MENU افتح ...
- 2. إعداد جهاز الاستشعار) ثم اقبل القيمة المعروضة SENSOR SETUP اختر .
- اختر جهاز الاستشعار ذا الصلة ثم اقبل القيمة المعروضة.
- 4. التهيئة) ثم اقبل القيمة المعروضة CONFIGURE اختر ).
- (قياسي) ثم اقبل القيمة المعروضة STANDARD اختر . 5.
- (إيقاف تشغيل مدخل العينة) TURN OFF SAMPLE INLET أغلق مفتاح التغذية ثم اقبل القيمة .)
- 7. يجب صرف المياه الموجودة في غرفة القياس عن طريق وصلة التغذية السفلية. اقبل القيمة المعروضة DRAIN MEAS CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس).
- 8. CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس). اقبل القيمة المعروضة POUR STD INTO MEAS CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس).
- 9. اقبل القيمة المعروضة PRESS ENTER WHEN STABLE x.xxx TRBFNU (مستقرة للمعروضة على) منتاح الإدخال دخال دخال المستقرة عدما تكون قيمة عدما تكون قيمة عدما الإدخال المستقرة للمستقرة للمستقرة للمستقرة للمستقرة المستقرة للمستقرة المستقرة للمستقرة المستقرة المستقرق المستقرة المست
- **10.** أدخل تركيز المحلول القياسي. قبول المعايرة (x.xxx TRBFNU).
- 11. القيمة المعروضة REMOVE CALIBRATION SYRINGE (زالة) المعايرة ثم اقبل القيمة المعروضة .).
- 12. أعد توصيل مدخل) CONNECT SAMPLE INLET أعد توصيل وحدة التغذية ثم اقبل القيمة المعروضة (العينة ).
- 13. المعايرة جاهزة لفتح) CAL READY OPEN INLET افتح وحدة التغذية ثم اقبل القيمة المعروضة (المدخل).
- . (مخرجات نشطة) OUTPUT ACTIVE اقبل القيمة المعروضة.

#### التحقق باستخدام معيار التحقق 4.6



- 1. القائمة الرئيسية) MAIN MENU افتح .1
- (إعداد جهاز الاستشعار) ثم اقبل القيمة المعروضة SENSOR SETUP اختر ).
- اختر جهاز الاستشعار ذا الصلة ثم اقبل القيمة المعروضة . 3.
- 4. التحقق) ثم اقبل القيمة المعروضة VERIFY اختر .
- 5. واقبل OUTPUTS ON HOLD اختر
- أغلق تدفق العينة واقبل إيقاف تشغيل مدخل العينة .
- 7. يجب صرف المياه الموجودة في غرفة القياس عن طريق وصلة التغذية السفلية. اقبل القيمة المعروضة DRAIN MEAS CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس).
- 8. قم بتوصيل محقنة التحقق بوحدة التغذية (انظر الشكل) وأضف معيار التحقق. اقبل القيمة المعروضة STD INTO MEAS CHAMBER (صرف المياه من غرفة) CHAMBER صب المعيار داخل).
- 9. اقبل القيمة المعروضة PRESS ENTER WHEN STABLE x.xxx TRBFNU (مستقرة على) مستقرة للإدخال عندما تكون قيمة ENTER مفتاح الإدخال
- ENTER. لاحظ تركيز المحلول القياسي للتحقق. اضغط على .10
- 11. أزل محقنة التحقق واقبل DRAIN MEAS.CHAMBER.
- أعد توصيل التغذية واقبل توصيل مدخل العينة . 12.
- افتح التغذية واقبل المدخل المفتوح الجاهز .13
- 14. أمخرجات نشطة) OUTPUT ACTIVE اقبل القيمة المعروضة .

#### ضبط النقطة الصفرية 4.7

- 1. القائمة الرئيسية) MAIN MENU افتح . 1
- (إعداد جهاز الاستشعار) ثم اقبل القيمة المعروضة SENSOR SETUP اختر).
- اختر جهاز الاستشعار ذا الصلة ثم اقبل القيمة المعروضة.
- 4. التهيئة) ثم اقبل القيمة المعروضة CONFIGURE اختر ).
- (الإزاحة) ثم اقبل القيمة المعروضة OFFSET اختر . 1
- بوحدة تغذية (LZV325) أغلق وحدة تغذية غرفة القياس وقم بصرف المياه منها. عليك بتوصيل مرشح الغشاء بوحدة تغذية ثم اقبل القيمة المعروضة POUR 0 STD INTO MEAS CHAMBER (صب المعيار داخل).
- 7. الضغط على) PRESS ENTER WHEN STABLE x.xxx TRBFNU اقبل القيمة المعروضة يدخل المستقرة كالمتعرب عندما تكون قيمة ENTER مفتاح الإدخال
- 8. (x.xxx TRBFNU) (معايرة) CALIBRATE اضبط النقطة الصفرية ثم اقبل القيمة المعروضة
- 9. المعايرة جاهزة للمخرج النشط) CAL READY OUTPUT ACTIVE اقبل القيمة المعروضة

من الممكن الحد من مهام الصيانة التي يقوم بها المستخدم بحيث تصل إلى عدد قليل جدًا من الإجراءات. تم بوضوح تلخيص هذه الإجراءات في جدول ووصفها بالتفصيل في الأقسام التالية، ويمكن القيام بها بسرعة وبشكل مباشر عن طريق موظفين مؤهلين

#### جدول الصيانة 5.1

مهمة الصيانة	المدة
تنظيف غرفة القياس:	وفقًا للمواد الموجودة بالماء
استبدل المقطع الجانبي للممسحة	بعد 1200 دورة (شهرًا تقريبًا في الإعدادات الافتراضية 18)
استبدال المجفف	كل سنتين
التحقق من نقطة الصفر	وققًا للمواد الموجودة بالماء
فحص التدرج	مرة في العام (بحد أدنى) أو حسيما يلزم ملاحظة: بالنسبة للتطبيقات البحرية، بما في ذلك أنظمة تنظيف مرة واحدة كل عامين (كحد أدنى) ،(EGCS) غاز العادم

## تنظيف غرفة القياس 5.2

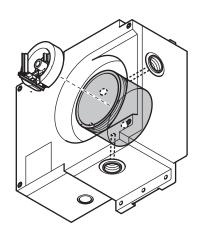
تنظيف غرفة القياس أمر ضروري للحصول على نتائج قياس صحيحة. تشتمل غرفة القياس الضوئية الأسطوانية هذه على ممسحة دوارة ذات ثلاثة مقاطع جانبية للممسحة؛ مما يمنع التلوث المعتاد للنظام الضوئي عندما تبدأ الملوثات في التراكم. مع الرواسب التي على درجة عالية لمقاومة الانصهار، يُنصح بالتنظيف اليدوي بمادة تنظيف مناسبة (مثل الستربك).



#### تحذير

#### إيجب الالتزام بلوائح السلامة وارتداء ملابس السلامة اللازمة

- نظار ات السلامة •
- قفاز ات •
- بدل الورشة •
- 1. القائمة الرئيسية) MAIN MENU افتح . 1
- اختر SENSOR SETUP اختر (إعداد جهاز الاستشعار) ثم اقبل القيمة المعروضة
- اختر جهاز الاستشعار ذا الصلة ثم اقبل القيمة المعروضة . 3.
- 4. اختبار /الصيانة) ثم اقبل القيمة المعروضة TEST/MAINT اختر (اختبار /الصيانة).
- (عملية الصيانة ) ثم اقبل القيمة المعروضة MAINT. PROC اختر ...
- (تنظيف غرفة القياس) ثم اقبل القيمة المعروضة CLN. MEAS CHAMB اختر ...
- 7. أيقاف تشغيل مدخل العينة) TURN OFF SAMPLE INLET أغلق مفتاح التغذية ثم اقبل القيمة .
- 8. قبل القيمة الموجودة في غرفة القياس عن طريق وصلة التغذية السفلية ثم اقبل القيمة (صرف المياه من غرفة القياس) CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس).



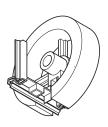
- 9. عليك بإزالة رأس المسمار ومقبس مانع التسرب الخاص بغرفة القياس ثم اقبل القيمة OPEN MEAS CHAMBER فتح).
- (إزالة حامل الممسحة) REMOVE WIPER HOLDER أزل حامل الممسحة ثم اقبل القيمة .10
- (تنظيف غرفة القياس) . CLN. MEAS CHAMB نظف غرفة القياس ثم اقبل القيمة المعروضة .11
- . (استبدال حامل الممسحة ثم اقبل القيمة REPLACE WIPER HOLDER أعد تركيب حامل الممسحة ثم اقبل القيمة
- 13. عليك بسد غرفة القياس مرة أخرى بسدادة المقبس ورأس المسمار، ثم اضغط على .13 CLOSE MEAS (صرف المياه من غرفة القياس).
- 14. القيمة المعروضة TURN OFF SAMPLE INLET (العينة ثم اقبل القيمة المعروضة). (العينة). يتم إجراء المسح التلقائي).

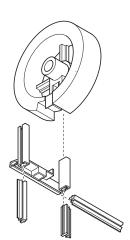
# استبدال المقاطع الجانبية للممسحة 5.3

يتوقف العمر الافتراضي للمقطع الجانبي للممسحة من جهة على عدد إجراءات التنظيف التي يتم إجراؤها، ومن جهة أخرى على نوع الرواسب التي تتم إزالتها. وبالتالي يختلف العمر الافتراضي للمقطع الجانبي للممسحة من حالة لأخرى

المقطع الجانبي للممسحة المرفقة مع الجهاز كافية لتغطية المتطلبات لمدة سنة في المتوسط

- 1. القائمة الرئيسية) MAIN MENU افتح . 1
- (إعداد جهاز الاستشعار) ثم اقبل القيمة المعروضة SENSOR SETUP اختر).
- اختر جهاز الاستشعار ذا الصلة ثم اقبل القيمة المعروضة.
- (اختبار/الصيانة) ثم اقبل القيمة المعروضة TEST/MAINT اختر ).
- (عملية الصيانة ) ثم اقبل القيمة المعروضة MAINT. PROC اختر ..
- (استبدال المقطع الجانبي للممسحة) ثم اقبل القيمة المعروضة REPLACE PROFILE اختر
- 7. أيقاف تشغيل مدخل العينة) TURN OFF SAMPLE INLET أغلق مفتاح التغذية ثم اقبل القيمة .
- 8. المعالى المياه الموجودة في غرفة القياس عن طريق وصلة التغذية السفلية ثم اقبل القيمة (صرف المياه من غرفة القياس) CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس)
- 9. عليك بإزالة رأس المسمار ومقبس مانع التسرب الخاص بغرفة القياس ثم اقبل القيمة OPEN MEAS CHAMBER (صرف المياه من غرفة القياس).
- (إزالة حامل الممسحة) REMOVE WIPER HOLDER أزل حامل الممسحة ثم اقبل القيمة .10
- (تنظيف غرفة القياس) . CLN. MEAS CHAMB نظف غرفة القياس ثم اقبل القيمة المعروضة . 11
- (استبدال المقطع الجانبي) REPLACE PROFILE جدد المقاطع الجانبية للممسحة ثم اقبل القيمة . 12
- . (استبدال حامل الممسحة) REPLACE WIPER HOLDER أعد تركيب حامل الممسحة ثم اقبل القيمة.
- 14. عليك بسد غرفة القياس مرة أخرى بسدادة المقبس ورأس المسمار، ثم اضغط على .14 CLOSE MEAS (صرف المياه من غرفة القياس).
- 15. العيمة المعروضة TURN OFF SAMPLE INLET (العينة ثم اقبل القيمة المعروضة). (العينة). يتم إجراء المسح التلقائي).

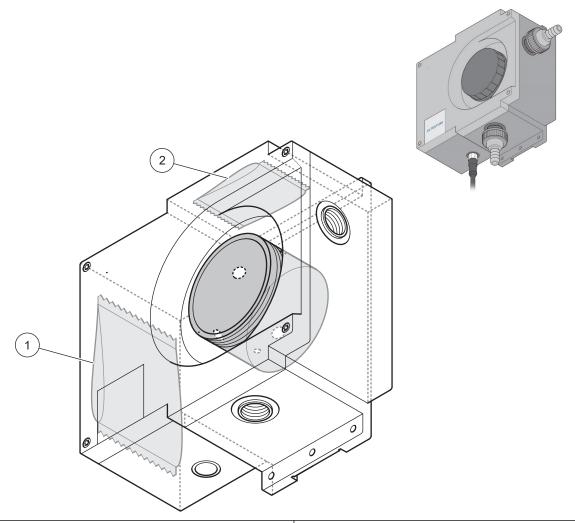




## استبدال المجفف 5.4

لاستبدال المجفف، افتح المبيت واستبدل كيسي المجفف, لاستبدال المحفف، افتح المبيت واستبدل كيسي المجفف. وحدات (راجع الشكل 6البند 1) حسب الشكل 4.

استبدال المجفف الشكل 6



2. LZX303 ، حقيبة المجفف مع 0.5 وحدات

## مراقبة معدات الاختبار 5.5

كجزء من نظام ضمان الجودة لمراقبة معدات الاختبار، من الضروري التحقق من معايرة الأداة؛ ويمكن إجراء ذلك ISO 7027-1:2016.

يمكنك إما إعداد محلول الفورمازين بنفسك وفقًا للتعليمات التالية 5.5.1 تحضير محلول الفورمازين وفقًا للمواصفة Stabl Cal). أو شراؤه من الشركة المصنعة Stabl Cal).

- للتحقق من معايرة الجهاز، اغسل غرفة القياس أو لا جيدًا باستخدام الماء المقطر 1.
- 2. إعداد سلسلة تعكر باستخدام المحاليل المرجعية للفور مازين وفقًا للمواصفة القياسية 150 7027. يجب أن تتوافق سلسلة القياس مع نطاق القياس المحدد. على سبيل المثال، اختر المحاليل المرجعية 1:2016 FNU 0.5-0.0-2.0-3.0-4.0 في نطاق القياس 4.0-2.0-3.0-0.5.0.

إذا كانت هناك أية اختلافات في القياسات، فيُنصح بقياس إعدادات معايير جديدة قبل تغيير معايرة الجهاز! أوضحت : ملاحظة ULTRATURB. التجربة أن الاختلاف في إعداد الفور مازين يمكن أن يكون أكبر من الانحراف المحتمل في جهاز

ننصح بتسجيل التاريخ في سجل الجهاز والكشف ،GLP أو EN 450901 عند التحقق من الأجهزة وفقًا لمعايير عمليًا بوسائل ULTRATURB عن وجود أي انحراف طويل الأمد. كما يمكن إجراء عمليات الفحص على تشغيل عمليًا بوسائل ISO. والمصممة وفقًا لمعايير

#### ISO 7027-1:2016 تحضير محلول الفورمازين وفقًا للمواصفة القياسية

#### المواد الكيميانية

تُستخدم المواد الكيميائية لصحة "التحليل". يجب أن تُخزن المواد الكيميائية في زجاجات مصنوعة من الزجاج الصلد المياه

- مرشح غشائي، حجم المسام 0.1 ميكرومتر (التجارب البكتريولوجية)، لمدة ساعة واحدة في 100 . مل من الماء المقطر
- عليك بتصفية 250 مللي لتر من الماء من خلال هذا المرشح والتخلص من الماء
- معليك بتصفية 500 مللي لتر من الماء المقطر مرتين من خلال نفس المرشح واستخدم هذا الماء . لتحضير المحلول القياسي

المحلول الأصل (C2H4N2) parent solution المورمازين



تنبيه

مادة كبريتات الهيدر ازين سامة ويمكن أن تسبب الإصابة بالسرطان

- من مركب هيكساميثيلين تيترامين ( $C_6H_{12}N_4$ ) حلل 10.0 جرام من مركب هيكساميثيلين تيترامين في الماء بكمية تصل إلى 100 مللي ( $C_6H_{12}N_4$ ) لتر
- B) المحلول) في الماء وضخ 100 مل (NHSO4) قم بإذابة 1 جم من كبريتات الهيدرازين
- B مع 5 مللي لتر من محلول A اخلط 5 مللي لتر من محلول
- بعد 24 ساعة عند درجة حرارة 25 مئوية (±3 مئوية) (77 درجة فهرنهايت (± 5.4 درجة فهرنهايت)) أضف هذا المحلول مع الماء بكمية تصل إلى 100 مللي لتر

أو وحدات قياس (FAU) نسبة تعكر هذا المحلول الأصل 400، مذكورة في وحدات تخفيف محلول الفور مازين يمكن تخزين هذا المحلول في مكان مظلم في درجة حرارة 25 درجة مئوية ( $\pm$  8 (FNU). 3) عكارة الفور مازين يمكن تخزين هذا المحلول في مكان مظلم في درجة فهرنهايت ( $\pm$  5.4 درجة فهرنهايت) لمدة 4 أسابيع تقريبًا

#### المحلول المرجعي للفورمازين

عليك بتخفيف تركيز المحلول الرئيسي بواسطة أنابيب ماصة والقيام بقياس القارورات لإنتاج المحاليل المرجعية في النطاق المطلوب. يمكن تخزين هذه المحاليل لفترة محدودة للغاية فقط.

# رسائل الخطأ 6.1

رسائل الخطأ المحتملة بجهاز الاستشعار والتي تعرضها وحدة التحكم

#### رسائل الخطأ:الجدول 3:

رسالة الخطأ المعروضة	السبب	التصحيح
NONE (沖)	تشغيل صحيح	
WIPER POS (مكانها الصحيح (مكانها الصحيح	لم يبدأ تشغيل الممسحة في وضعها الصحيح	وظيفة الممسحة الأولية، اتصل بالخدمة
(C خطأ في المؤشر) LED C	LED عطل في مصابيح	اتصل بالخدمة
الزيادة كبيرة) GAIN TOO HIGH (جدًا	التعديل غير صحيح المعايرة القياسية غير صحيحة غرفة القياس متسخة LED عطل في مصابيح	نظف غرفة القياس وقم بإجراء المعايرة واتصل بالخدمة

# تحذيرات 6.2

رسائل التحذير المحتملة التي تعرضها وحدة التحكم

#### تحذيرات :الجدول 4:

رسالة الخطأ المعروضة	السبب	التصحيح
NONE (沖)	تشغيل صحيح	
PROFILE COUNTER (شكل)	انتهى وقت العداد	قم بتغيير المقطع الجانبي للممسحة
(رطوبة) MOIST	الرطوبة > 10% من معدل الرطوبة النسبية	استبدال المجفف
CAL. INTERVAL (المعايرة)	انتهى وقت العداد	قم بإجراء المعايرة

# خيارات جهاز الاستشعار 7.1

الوصف	رقم القط
بدون كبل ULTRATURB seawater sc جهاز استشعار مستويات العكارة	LPV415.99.02001
مزود بكبل 0.35 م ( 1.1 قدم ) ULTRATURB seawater sc جهاز استشعار مستويات العكارة	LPV415.99.12001
مزود بكبل 1 م ( 3.3 قدم ) ULTRATURB seawater sc جهاز استشعار مستويات العكارة	LPV415.99.82001
مزود بكبل 5 م ( 16.40 قدم ) ULTRATURB seawater sc جهاز استشعار مستويات العكارة	LPV415.99.22001
مزود بكبل 10 م ( 32.81 قدم ) ULTRATURB seawater sc جهاز استشعار مستويات العكارة	LPV415.99.32001

# قطع الغيار 7.2

الوصف	رقم القط
ضبط المقطع الجانبي للممسحة (لعدد 4 تغييرات)	LZV275
sc مياه البحر ULTRATURB ،حامل ممسحة	LZV842
U حقيبة المجفف U.5	LZX303
ل حقيبة المجفف 4 عنية المجفف	LZX304
مجموعة الملحقات (توصيل)	LZP816

# الملحقات 7.3

الوصف	رقم القط
كابل التمديد 0.35 م (1.15 قدم)	LZX847
كابل التمديد 1 م (3.3 قدم)	6122400
كابل تمديد 5 م (16.40 قدم)	LZX848
كابل تمديد 10 م (32.81 قدم)	LZX849
كابل تمديد 15 م (49.21 قدم)	LZX850
كابل تمديد 20 م (65.62 قدم)	LZX851
كابل تمديد 30 م (98.43 قدم)	LZX852
مستوى عكارة محلول الفور مازين	LCW813
ضبط معايير التعكر للمعايير السائلة	LZV451
مجموعة مرشحات لمعايرة نقطة الصفر (مرشح غشائي 0.2 مم بما في ذلك مادة التوصيل)	LZV325

